

## Obsah / Contents

<b>0/ Úvod</b>		<b>0/ Introduction</b>	
Úvodní slovo Václava Jehličky, ministra kultury ČR .....	5	Opening letter by Mr Václav Jehlička, Minister of Culture of the Czech Republic .....	5
<b>1/ Pár slov o výstavě .....</b>	<b>9</b>	<b>1/ A word or two about the exhibition .....</b>	<b>9</b>
<b>2/ Historické přeměny českého loutkového divadla .....</b>	<b>13</b>	<b>2/ Historic transformations of the Czech puppet theatre .....</b>	<b>13</b>
2/1 Počátky .....	13	2/1 Origin .....	13
2/2 Kočovní loutkové divadlo .....	14	2/2 The itinerant puppet theatre .....	15
2/3 Rodinné loutkové divadlo .....	16	2/3 The family puppet theatre .....	17
2/4 Klasická česká moderna a spolkové loutkové divadlo .....	18	2/4 The classic Czech modernism and club puppet theatre .....	19
2/5 Moderní loutkové divadlo (statutární) .....	20	2/5 The recent puppet theatre (institutional) .....	21
<b>3/ Strípky z historie českého loutkového divadla (dokumenty, osobnosti, spolky, instituce, ...) .....</b>	<b>23</b>	<b>3/ Pieces from the history of the Czech puppet theatre .....</b>	<b>23</b>
3/1 Éra kočovného (tradičního) loutkového divadla .....	23	3/1 The epoch of itinerant (traditional) puppet theatre .....	23
3/2 Éra amatérského loutkového divadla .....	28	3/2 The epoch of amateur puppet theatre .....	29
3/3 Loutkové divadlo Feriálních osad, Plzeň (1901–1930) .....	34	3/3 The Puppet Theatre of Vacation Camps in Pilsen .....	35
3/4 Loutkové divadlo Umělecké výchovy, Praha (1914–1916, 1921–1954) .....	36	3/4 Puppet Theatre of Art Education in Prague .....	37
3/5 Umělecká loutková scéna, Praha (1918–1921) .....	38	3/5 Art Puppet Theatre .....	39
3/6 Umělecká scéna Říše loutek, Praha (1920–1928 V říši loutek, 1928–1962 Umělecká scéna Říše loutek, 1962–1991 Divadélko Říše loutek, 1991–dosud Umělecká scéna Říše loutek) .....	40	3/6 The Empire of Puppets Artistic Theatre .....	41
<b>4/ Éra profesionálního loutkového divadla .....</b>	<b>43</b>	<b>4/ The epoch of professional puppet theatre .....</b>	<b>43</b>
<b>5/ Česká profesionální (statutární) loutková divadla .....</b>	<b>49</b>	<b>5/ Czech professional (institutional) puppet theatres .....</b>	<b>49</b>
5/1 Divadlo Spejbla a Hurvínka, Praha .....	50	5/1 Spejbl and Hurvínek Theatre .....	51
5/2 Minor, Praha .....	52	5/2 Minor/ .....	53
5/3 Naivní divadlo, Liberec .....	54	5/3 Naive Theatre .....	55
5/4 Divadlo Radost, Brno .....	56	5/4 Radost Theatre .....	57
5/5 Malé divadlo, České Budějovice .....	58	5/5 The Little Theatre .....	59
5/6 Divadlo Lampion, Kladno .....	60	5/6 Divadlo Lampion .....	61
5/7 Divadlo loutek, Ostrava .....	62	5/7 Theatre of Puppets .....	63
5/8 Divadlo Alfa, Plzeň .....	64	5/8 Alfa Theatre .....	65
5/9 DRÁK, Hradec Králové .....	66	5/9 DRÁK Theatre .....	67
5/10 Divadlo Rozmanitostí, Most .....	68	5/10 Theatre of Diversity .....	69
<b>6/ Uvolněný prostor .....</b>	<b>71</b>	<b>6/ The loose space .....</b>	<b>71</b>
<b>7/ České loutkářské festivaly – svátky loutkářů .....</b>	<b>75</b>	<b>7/ Czech puppet festivals – festivity of puppeteers .....</b>	<b>75</b>
7/1 Skupova Plzeň .....	76	7/1 Skupa's Pilsen .....	77
7/2 Mateřinka .....	76	7/2 Mateřinka .....	77
7/3 Přelet nad loutkářským hnízdem .....	78	7/3 One Flew Over the Puppeteer's Nest .....	79
7/4 Spectaculo interesse Ostrava .....	78	7/4 Spectaculo interesse Ostrava .....	79
<b>8/ Literatura .....</b>	<b>81</b>	<b>8/ Literature .....</b>	<b>81</b>
<b>9/ Tiráž .....</b>	<b>83</b>	<b>9/ Colophon .....</b>	<b>83</b>